

miv 77 t gj mvj vZ, gv° x

(AvqvZ 50, i°K, 2)

( : ' : )

gj mvj vZ mivwU gwMwi tei mvj vZ cW Kivi weeiY

nmn eivxZ Ave jvn BeB gnt` (i v) ntZ ewZ AvQ th, vZv  
ej b t QK vAvq vi vjvn ny y vU Ay Bvrl qvny vgi nt  
wgbvi nvq vQjvg GgZve`vq mivwU AeZxY°nq|

i vjvn ny y vU Ay Bvrl qvny vgi nivwU vj v qZ Ki vQj b Ges  
Avg Zv i°tb gL` Ki vQjvg| nVvr GKwU mc°Avgv` i Dci j wdtq cto|  
ZLb bexny y vU Ay Bvrl qvny vgi ej b t OmvclU°K tgi tdj |  
Avgiv Zvovov Kti mvcclU°K gviZ tMjvg, wKŠ` t`wL th, tm cvij tq  
tMj ZLb bexny y vU Ay Bvrl qvny vgi ej b t OmZvgv` i  
AvbóZv ntZ i°lv tctqQ Ges tZvgivl Zvi AvbóZv ntZ i°lv tctqQ|  
(dvZûj evix 4/42) Bvgv gmvj gl (int) G nv`xwU AvgvK (ivt) t`tK  
eYBv Kti°Qb| (gmvj g 4/1755)

gmbv` Avgv` BeB Avevm (ivt) ntZ ewZ AvQ th, Zui gv (D°s  
dhj i v) bexny y vU Ay Bvrl qvny vgi mivwU  
gwMwi tei mvj vZ cW Ki°Z tkv°bb| (Avgv` 6/338)

Ab` nv`xm AvQ, BeB Avevm (ivt) ntZ gmvj K (int) eYBv Kti°Qb  
th, G mivwU cotZ i°tb D°s dhj (ivt) ej b t On Avgvi wQj erm! Zvg  
GB mivwU cW Kti AvgvK G K\_wU `šY Kwitq w`tj th, Avg tkl evi  
i vjvn ny y vU Ay Bvrl qvny vgi G nivwU gwMwi tei mvj vZ cW  
Ki°Z i°tbw| (gAvEv 1/78, dvZûj evix 2/287, gmvj g 1/338)

cig Ki°Yvgq, Amxg`qvj y Ay vi bvg (i i°Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1  kc_ Kj`wY`tfc tcll Z evqj;	١. وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا

2   Avi cġ qskix SñKvi ;	٢. فَأَلْعَصَفَتِ عَصْفًا
3   kc_ mĀvj bKvi x evqj ;	٣. وَالنَّشِرَاتِ نَشْرًا
4   Avi tgNcĀ newQbKvi x evqj	٤. فَأَلْفَرِقَتِ فَرَقًا
5   Ges Zvi, th gvbġli Ašġi tċġQ t`q Dcġ`k -	٥. فَأَلْمَلَقِيَتِ ذِكْرًا
6   AbġkvPbv `ġfc A_ev mZKġv `ġfc	٦. عُدْرًا أَوْ نُدْرًا
7   tZvgġ`i tK th cġZkġZ t`qv ntqġQ Zv Aek`vex	٧. إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَقِعْ
8   hLb bġġi wRi Avġj v wbeġCZ nġe,	٨. فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ
9   hLb AvKvk w`xYġnġe,	٩. وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ
10   Ges hLb ceġgvj v Dġġj Z l newġġB nġe,	١٠. وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ
11   Ges i vmj MġYi wbiġCZ mgq Dcw`Z nġe	١١. وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ
12   GB mg`q `wMZ ivLv ntqġQ tKvb&w tbi Rb`?	١٢. لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ
13   wPvi w`tbi Rb`	١٣. لِيَوْمِ الْفَصْلِ
14   wPvi w`b mġġU Zġg Rvb wK?	١٤. وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمٌ

	الفصل
15   t m w b ` f f M v g _ v Av ivc Kv i x ` i R b	١٥. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Aj vi v f b o a t t o j k c t i g a t g

ci Kv j m a u t K e e i Y c k v k

K o n s L K m n e x Z v e x c g j n t Z e w Z A v Q t h D j w Z k c \_ j v  
G m e \_ Y w e k o g v j v B K v i b t g K i v n t q t Q | B e b A v e x n w Z g (i n t) A v e -  
u i v B i v n (i n t) t \_ t K e Y b v K t i b G i (D i d v) G i  
A \_ c n t " Q g v j v B K v / t d t i k Z v | A v e ~ u i v B i v n i (i n t) e i t Z B A b " G K  
e Y b v q g m i " K (i n t), A v e ~ " v i " v n (i n t) G e s g R w n ` I (i n t) A b j f c  
e t j t Q b | m j i x (i n t), i v e x B e b A v b v m I (i n t) A b " G K e Y b v q A b j f c  
g Z v g Z e " 3 K t i t Q b | A v e ~ m w j n (i n t) n t Z e w Z A v Q t h, w Z v b  
e t j t Q b, Z u i v n t j b b v e x - i v m j M Y | Z v i B A b " G K e Y b v q R v b v h v q t h,  
w Z v b G i A \_ c K t i t Q b g v j v B K v / t d t i k Z v | w Z v b A v i l e t j b t h, O A v j  
A w m d v Z O, O A v b b w k i v Z O, O A v j d w i K v Z O G e s O A v j g j w K q v Z O k a \_ w j i  
A \_ c n t " Q g v j v B K v |

m y d q v b k v l i x (i n t) m v j v g v n B e b K n v B j (i n t) t \_ t K, w Z v b g m j g  
A v j e w Z b (i n t) t \_ t K, w Z v b A v e j D e v B ` v B b (i n t) t \_ t K e Y b v K t i b  
t h, B e b g v m D ` t K (i n t) w R t A m K i v n q t h, O A v j g j m v j v Z D i d v O G i  
A \_ c K ? w Z v b D E t i e t j b, B n v n j e v q j (Z v e i x) w Z v b A v i l e t j b t h,  
O A v j A w m d v Z O O A v b b w k i v Z O B Z " w i l A \_ c n t " Q e v q j (Z v e i x 24/124,  
125) B e b A v e y m (i n t), g R w n ` (i n t) G e s K v Z v " n l (i n t) A b j f c A \_ c  
K t i t Q b | B e b R v i x i l (i n t) O A v j A w m d v Z A w m d v k t a i e " v c v t i B e b  
g v m D t i (i n t) D w 3 t K G e s h v i v Z v i A b j f c g s e " K t i t Q b Z v t i t K  
` p Z v i m t \_ m g \_ B K t i t Q b | Z t e w Z v b (B e b R v i x i) O A v b b w m i v Z b m i v O  
m a u t K e t K v b w K Q y e t j b u b t h, D n v g v j v B K v b w K e v q j A v e ~ m w j n (i n t)  
n t Z G K w e Y b v c v l q v h v q t h, w Z v b e t j t Q b O A v b b w m i v Z b m i v O k t a i

A\_©nt"Q epj | mW/K DĒi LjR cvev Rb" Avgiv vbtgē AvqvZmgñi  
cĪZ j 9" Ki†Z cwi t

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ

Awg epjMF©evqytčŸY Kvi | (miv vñRi, 15 t 22) vZvb Ab"Ī etj b t

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ

thB Ajv vB - \* i vgtZi (epj) AvlMAvlMeZvñK ngsav  
enbKvix i†c tčŸY K†ib | (miv Avñvd, 7 t 57)

Ÿvivi evq†K e†v†bv nt†tQ | (Avivexq fvlvq) Gi A\_©Kiv

nq th, GUV mvgv" tR†i cēngv kākVix evqj Ÿvivi D†i k"

nj evqhvAjv n nbnbū l qvZvAjv thvK ŸKz K†b thB vñK  
tgñj vK AKvki PZvñK Ÿv†q f q | AZtci Ajv nZvAjv vetj b,

Avi tgNcĀ vev"QbKvix

evqj Ges Zvi, th gvb†li A†i tč†tQ t`q Dc†`k, Ab†kvPbv `†c  
A\_ev mZKŸv `†c |

Beb gvmD` (ivt), Beb AveŸm (ivt) gmi"K (int), gRvñ` (int),  
KvZv`vñ (int), ivex Beb Avbm (int), m†x (int) Ges kvDix (int) etj b

t Ges Ÿviv gvj vBKv†K e†v†bv nt†tQ | (Zvevix 24/128,

129) G veltq Kvi l tKvb vŸgZ tbB | KviY ZvivB ntj b DĒg evYx evñK  
hivAjv nZvAjv v† qv†g i v† i KvQAnx v†q Avmb, hiv  
Ajv nZvAjv v† qv†g i v† i KvQAnx v†q Avmb, hiv ŸvñZ`-  
vg`v, nvjvj-nviv Ges givnx l vñ`vq†Zi g†a` cv`R` m†o nq, hv†Z  
tj vK† i l†i i tKvb AeKv† bv v†K Ges mZ` cĪZ vL`vbKvixiv mZKñtq  
h†q GBkc`\_yvi ci gngvñvZ Ajv n etj b t

th w†bi tZvgv† i†K l qv`v t`qv nt†tQ, th w†b

tZvgiv cĪg ntZ tkl chS-mevB v†R v†R Kvei ntZ c†RvñZ ntq  
Dvñ Z nte Ges v†R†i KZK†g† dj cv†e, mr Kv†Ri c†vi l  
cv†K†g† kw`-cĪB nte, vksMvq d†Kvi t`qv nte Ges GK mgZj

gvB`vfb tZvgiv mevB GKwîZ nte, tmB lqv`v wbwðZ iƒc mZ`, GUv  
Aek`B nte| hviv DĖg Avgj Kti†Q Zv` i†K H w`b DĖg cĖZ`vb t`qv  
nte Ges hviv Lvivc Avgj Kvix` i†K cj`Z Kiv nte K†Vvi kw`-`v†bi  
gva`tg|

## wePvi w`e†mi Avj vgZ

ej v nt††Q H w`b Zvi KviwR wKiYnxb ntq hvte  
Ges ١٣٤ J ٣/٤ `nw††h†| thgb gnb Avj v etj b t  
وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

hLb b††i wR Lt† cotē| (miv ZvK†xi, 81 t 2) Ab`† etj b t  
وَإِذَا الْكَوَاكِبُ ائْتَشَرَتْ

hLb b††i wR wew††βvte St† cotē| (miv Bb†dZvi, 82 t 2)  
gnb Avj v etj b t hLb AvKk w`x††† I UKi vUKi vnt† h†  
Ges ceZ†j v PY†ePY†nt† D†o hvte| GgbwK I i†Kvb bvg wkvbv†  
\_vK†ebv†| thgb Ab` RvqMvq i†††Q t

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

Zviv tZvg†K ceZmgn m†ut†K†R†Am Kite, Z†g ej t Avgvi ive†  
I ١٣٤ J K mg†j Drcw†b Kti wew††β Kti w`†eb| (miv Zv-nv, 20 t 105)

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ

مِنْهُمْ أَحَدًا

`†i Y Ki tmw`†bi K\_v thw`b Awg ceZ†K Kie D†w†j Z Ges Z†g  
cw\_ex†K t`L†e GKw† kb` c†††; tmw`b gvb†††K Awg GKwîZ Kie Ges  
Zv` i†K††K† Ae`nwZ w`ebv†| (miv Kvnd, 18 t 47) Bikv` nt`Q t

ivmj MY†K hLb w††††Z mg†† Dcw`Z Kiv nte|  
thgb Ab` RvqMvq i†††Q t

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ



20  Awig wK tZvgv` i tK ZtQ cwb ntZ mjo Kvi vb?	٢٠. أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ
21  AZtci Awig Zv `vcb KtiQ vbi vc` Avati	٢١. فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ
22  GK vbw` 0 Kvj chS+	٢٢. إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ
23  Awig GUvK MVb KtiQ cwi vgzfve, Awig KZ vbcy mbo	٢٣. فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ
24  tmw b `fM vq_`v AvivcKvi x` i Rb`	٢٤. وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ
25  Awig wK fvgtK mjo Kvi vb avi YKvi x i f -	٢٥. أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا
26  RmeZ I gtZi Rb`?	٢٦. أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا
27  Awig ZvtZ `vcb KtiQ m p D`P ceZgvj v Ges tZvgv` i tK w tqiQ mfcq cwb	٢٧. وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَمَخَتْ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا
28  tmw b `fM vq_`v AvivcKvi x` i Rb`	٢٨. وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Ay vi Abjdi e`cvl vRv-fvebv Kivi Dc+ k

Ay v Zv Ay v Kvdi t i tK j q` Kti ej b t

tZvgv` i cteP hviv Avgvi ivmj t i wi mvj vZtK vq\_`v cZcbeKtiQj

Zvt` i tK Awg vbgf KtiQ |

Zvt` i cti Atbiv

GtmQ Ges Zivi Abjfc KvR KtiQ, dtj Zvt` i tKl Awg a`sm Kie |

Awg Acivaxt`i cōZ GiƒCB Kti \_wK|  
 wKqvgvZi w`b AweklmKvixt`i wK`M̄ZB bv nte!

AZtcī `x gLj KtK gnb Ajv n vRi Abjōi K\_v`\$Y Kvntq  
 w`t`Ob Ges wKqvgvZ A`KviKvixt`i mvgtb`jxj tck Kitōb,

vZvZv`i tK Z`Qcvb(i μ) nZ mōKti tōhv  
 vek! mōKZf mvgtb wJ AvZ bMY` wRvbm| thgb miv Bqvmx̄bi  
 Zvdmx̄i eki Beb Rvnnvk (ivt) ewZ n`xtm itq̄Q t ōtn Av`g mšw!  
 Zng Avgv̄tK wK Kti AcviM gtb Kitj? A\_P Awg tZvgv̄tK Giƒc (ZrQ  
 I bMY`) wRvbm nZ mō KtiwQ!ō (Avgv` 4/210) gnb Ajv n etj bt

AZtcī Awg I Uv̄tK`vcb KtiwQ wivc`  
 Avav̄ti | A\_ŕ H cwb̄tK Awg tīntg Rgv KtiwQ hv H cwb̄i Rgv nI qvi  
 RvqMv | I Uv̄tK Awg GK wv̄w 6 Kvj chS-eix KtiwQ I wivc̄t` tīLwQ |  
 A\_ŕ Qq gym ev bq gym | Awg GUv̄tK MVb KtiwQ cwiwgZfv̄te, KZ  
 wbcy mōv Awg! Gic̄tiL hw` H w`b̄tK wekl̄m bv Ki Zvntj wekl̄m tiL  
 th, wKqvgvZi w`b tZvgv̄t`i tK eoB Avd̄tmvm I`jL Kit̄Z nte | Gici  
 Ajv n Zv̄v̄KvI qvZv̄v̄v̄ veij bt

Awg hgxt̄bi Dci wK GB m̄thvM w`Bub th, tm  
 tZvgv̄t`i RweZv̄v̄q tZvgv̄t`i tK`x̄q cō enb Kitō Ges tZvgv̄t`i  
 gZ̄zi c̄tiL tZvgv̄t`i tK w̄b̄Ri t̄c̄Ui ḡta` j̄Ktq ivL̄tQ? kv̄ex (int)  
 etj b th, c̄w̄\_xi Avf`šixY Ask aviY Kitō gZ̄tK Ges ewf̄m̄ aviY  
 Kti Av̄tQ RweZ̄t`i tK | (Zv̄v̄ix 24/134) gRv̄n` (int) Ges KvZv̄v̄nI  
 (int) Abj̄c̄ etj tōb | Gici Ajv n Zv̄v̄v̄v̄ veij bt

hgxb hv̄tZ t̄ntj`-`j̄j bv cō Z<sup>3</sup>4t̄b`  
 Awg I t̄Z m̄p`P ceZ̄gvj v`vcb KtiwQ Ges tZvgv̄t`i tK w`tqv̄Q tgN nZ  
 ew̄Z cwb Ges SȲp̄ nZ c̄ēw̄nZ m̄tcq cwb | Gme w̄b̄Av̄gv̄Z c̄w̄bi  
 c̄tiL hw` tZvgiv Avgvi K\_v̄tK Awekl̄m Ki Zvntj tR̄tb̄ tiL th, Ggb  
 GK mgq Av̄m̄te hLb tZvgiv`jL I Avd̄tmvm Kīte, wKš`ZLb Zv̄tKv̄b  
 Kv̄R Av̄m̄tebv!



29  †Zvgiv hv†K A <sup>-</sup> †Kvi Ki†Z, Pj ZviB w†K	٢٩. أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِء تَكْذِبُونَ
30  Pj wZb KŪj wewkó Qvqvi w†K	٣٠. أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ
31  th Qvqv kxZj bq Ges hv i† v K†ibv AwMce wkLv n†Z	٣١. لَا ظِلِّيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ
32  Bnv Dr†† c Kite A†wvj Kv Zj <sup>..</sup> enr ūvj sM	٣٢. إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ
33  Dnv cxZeY <sup>©</sup> Dó†kYx m <sup>..</sup> †k	٣٣. كَأَنَّهُ جُمِلَتْ صُفُرٌ
34  †mw b <sup>..</sup> ††f†M wq <sup>..</sup> v Av†ivcKvi x† <sup>..</sup> i Rb <sup>..</sup>	٣٤. وَيَلُومُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
35  Bnv Ggb GKw b †hw b Kvi l evKūwZ <sup>©</sup> n†ebv	٣٥. هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ
36  Ges Zv† <sup>..</sup> i†K I h† <sup>..</sup> †ck Kivi AbgvZ † <sup>..</sup> qv n†ebv	٣٦. وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ
37  †mw b <sup>..</sup> ††f†M wq <sup>..</sup> v Av†ivcKvi x† <sup>..</sup> i Rb <sup>..</sup>	٣٧. وَيَلُومُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
38  BnvB dvBmvj vi w b, Awg GKw†Z Kie †Zvgv† <sup>..</sup> i†K Ges	٣٨. هَذَا يَوْمٌ الْفَصْلِ <sup>ط</sup>

ce@Z@ i tK	جَمَعْنَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ
39   tZvgv` i tKvb ActKŠkj _vKtj Zv c@qvM Ki Avgvi wei`tx	٣٩. فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ
40   tmv` b `t f@M wg`_v Avt ivcKvi x` i Rb`	٤٠. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Kwdit` i tK Zvt` i Mše`\_j

Rvnbvg thfvte nwkqtq vbtq hvl qv nte

th Kwdtiiv wKqvgvZi w b tK, cj`vi I kw` tK Ges RvbZ I

Rvnbvg tK Avekym KiZ Zvt` i tK wKqvgvZi w b ejv nte t

tZvgiv `ybqvq th

kw`-I Rvnbvg tK gvb tZbv Zv AvR we` gvb itqtQ | ZvtZ c@ek Ki |  
I i AvMkLv c@yij Z itqtQ Ges DPy ntq ntq ZvtZ wZbU fV M ntq  
tMtQ | mv`\_ mv`\_ ag` Dctii w tK DtV hv`Q, dtj gtb nt`Q thb bxtP  
Qvqv cto tMtQ | wKŠ` cKZct` I Uv Qvqv bq Ges GUv Av` tbi tZRw` Zv  
ev cLi ZvtK wKQyKvgtqI w` t`Qbv |

Rvnbvg GZ tZR, Mig Ges AvAK AvMaeenkó th, I i th AvMae  
Uvj ½, vij Dto hvq tm, vij, Beb gvmDt` i (ivt) eYb gZ, GK GKUv  
` tM` gZ | (Zveix 24/163) hvq` Beb Avmjvg (int) etj b, Beb  
AveYm (ivt), gRwn` (int), KvZv` vn (int) Ges gwj tKi (int) gZ Zv  
thb eo eo MtQi \_oi gZ | (Zveix 24/138)

Dnv cxZeY`DótkYx m` k | gRwn` (int), nvmvb

emix (int), KvZv` vn (int) Ges hvnnvK (int) etj tQb th, Gi A\_`  
nt`Q Kv t j v DU | Beb Rvix I (int) G A\_`K mg\_` Kti tQb |

cñt½ Bvgv ej vix (int) Beḇ Aveḽm (ivt)

t\_tK eYḇv Ktib th, wZb ej tQb t Avgvṭ i tK Avṭ k Kiv ntqtQ th,  
Mn wbgY Kivi Rb Avgiv thb wZb nvZ A\_ev Zv tPtq eo Kw e'envi  
Kwi | Avgiv GtK ej Zvg ŪAvj KvmiŪ | Beḇ Aveḽm (ivt), gRwn` (int)  
Ges mvC` Beḇ hēvBi (int) Gi A\_Kti tQb RvnṭRi i ¾y  
ev iwk | RvnṭRi iwk tcnPtq Rtov Kitj thgb I\_wj gvbṭli kixii  
wFZtii bwo-fwoi gZ gtb nq | (dvZuj evix 8/556)

H w b ` t fM v g\_v Av tvc Kvixṭ i Rb |

wKqvgvZ w eṭm Kw dṭi i v K\_v ej tZ cviṭebv Ges  
Zvṭ i tK tKvb ARjvZ tck Kivi l mṭhM t` qv nṭebv

Aj vn Zv Aj vej b t

AvRtK A\_w wKqvgvZ w eṭm Zviv wKyej tZl cviṭebv Ges Zvṭ i tK  
tKvb lhi tck Kivi AbjgZl t` qv nṭebv | tKbbv Zvṭ i hṽ³-cḡvY  
cḡvZ ntq tM Geshjvgt i Dci Aj vi K\_vme`-ntq tM tQ |  
mZivs Avi Zvṭ i tKvb K\_v ej vi AbjvZ tb |

Ki Avbj Kvixtg Kw dṭi i K\_v ej v Ges lhi tck Kivi l eYḇv  
itqtQ | mZivs ZLb fvev\_ḡnte GB th, ū¾Z ev hṽ³-cḡvY Kv tgg ntq  
hvlqvi cṭeḡZviv lhi BZ`w tck Kiṭe | AZtci hLb menKQy t f t½  
t` qv nṭe Ges hṽ³-cḡvY tck ntq hṭe ZLb K\_v ej vi Ges lhi-AvcuḂ  
tck Kivi Avi tKvb mṭhM \_vKṭebv | tgvU K\_v, nvktii gvB` vṭbi wewf bœ  
cwi w`wZ Ges RbMṭYi wewf bœ Ae`v nṭe | tKvb mgq GUV nṭe Ges tKvb  
mgq lUv nṭe | G Rb`B GLvṭb cḡZ`K K\_v ev ev tK`i tkṭl  
Avekṭm Kvixṭ i ` t fMi Lei t` qv ntqtQ | Gici Bikv` nt`Q t

GUVB dvBmvj vi w b | GLvṭb Awg

tZvgvṭ i tK Ges ceḡZxṭ cieZxṭm Kj tKB GKw Z Kti wQ | GLb Avgvi  
wei` t x tZvgvṭ i tKvb ActKškj \_vKtj Zv cḡqM Ki | GUV mṭKZṖ



mvṭ_ cvbvni Ki	كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
44  Gfvte Awg mr Kg@ivqY-ṭ iṭK cj_`Z Kṭi _wK	٤٤. إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ
45  tmw`b `ṭfM wq_`v AvṭivcKviṭ` i Rb`	٤٥. وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
46  ṭZvgiv cvbvni Ki Ges ṭfM Kṭi j I Aí wKQṭ b, ṭZvgivṭZv Acivax	٤٦. كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ
47  tmw`b `ṭfM wq_`v AvṭivcKviṭ` i Rb`	٤٧. وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
48  hLb Zvṭ` iṭK ejv nq t Ayvi cāv bZ nI Q Zviv bZ nqbv	٤٨. وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَرْكُعُوا لَا يَرْكُعُونَ
49  tmw`b `ṭfM A`Kvi-Kviṭ` i Rb`	٤٩. وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
50  mZivs Zviv ṭKvb& K_vq Gici wek m _vcb Kiṭe?	٥٠. فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

### Ay v-fxi` i Mše`-j

Dcṭi Amr tjvKṭ` i kw`+ eYṬv ṭ`qv nṭqṭQ, GLb GLvṭb  
mrKgRṭjṭ` i cj\_`ṭii eYṬv ṭ`qv nṭ`Q| hviv gṬvKx I ciṭnhMvi wQj,  
Ayvi BēvZ-et` MṭZ m`v wj β\_vKZ, dviṭqh I I qwRevṭZi cve`

\_KZ, Ajvi belligbx I ning Kvh@ x ntZ tedP \_KZ, Ziv  
 wKqvgtZi w b RvbtZ \_vKte| GLvtb bvbv cKvti i bni cewnz itqtQ|  
 Aci w tK cvcx I Acivaxiv Kvtjv I `MÜgg atgi gta" cmitewZ  
 \_vKte| Avi mr Avgj KvixMY RvbtZi Nb, VvEv I cwi cYQvqvq Avitg  
 iBtq \_vKte| Zvt`i mvgib wtq wbgg cñeY cewnz nte| wewfboe  
 cKvti i dj-dj w` we`gub \_vKte, thlv tLz gb Pte tLz crite|  
 tKvb evav wKsev cñZeÜKZv \_vKtebv| bv Ktg hvev fq \_vKte, bv aÿsm,  
 bv tkl ntq hvev AvksKv \_vKte| Zvici Drmn evotbvi Rb" I gtbi  
 Lyvew Ki v Dñ tK Ajv n ZvñKvl qvZvAj veñ ei ej teb t tn  
 Avgvi wñ ev`viv! tn RvbtZevmxiw! tZvgiv gtbi Avbt` ZvBi mñ\_  
 cvbvni KitZ \_vK| GfvtB Awg mrKgRj t iK cñ`Z Kti \_wK|  
 Zte nñ, wñ`v AvtvcKvix` i Rb" AvR eoB` fñM!

wepvi w` em A`Kvi Kviñ` i cñZ ñwkvix

Gici AwekñmKviñ` iK agtKi mñ ej vñ"Q t

tZvgiv cvbvni Ki I tñm Kti bvl Aí wKQy w`b,  
 tZvgivZv Acivax| mZivs mZiB Gme wñAvgvZ tkl I aÿsm ntq hñe  
 Ges tZvgv` iK gZi NñU AeZiY KitZ nte| AZtci cwiYtg  
 tZvgiv RvbtZgB hñe| tZvgv` i` pñ I Ab`vq KvhRj tci kw`-  
 Ajv n ZvñKvl wñKU`Zixi tñQ Zvt i Rb" eoB` fñM thñb Ab`  
 RvñKv Ajv nññbñl qvZvAj vej b t

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ

Awg Zvt` iK RxtbvcKiY tñm KitZ w` e`fKvtj i Rb"| AZtci  
 Zvt` iK Kwñ kw`-tñm KitZ eva" Kie| (miv j Kgub, 31 t 24) Ab`  
 GK RvñKv Ajv nññbñl qvZvAj vej b t

إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ. مَتَّعُ فِي  
 الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا  
 كَانُوا يَكْفُرُونَ

hivAijvi Dci vj vi PbvKtj vBZivndj Kvg nteb/ GUv  
 `jbqvi mvgvb` Avig-Avtqk gvI, AZtci AvgviB w`tK Zv`i wdti  
 AvmtZ nte, ZLb Awg Zv`i tK Zv`i Kdixi wvbgta KwB kw`t`  
 MhY Kive | (miv BDbm, 10 t 69-70) Gici gngvBZ Aijvnej bt

GB AA

A`KvKv`i tK hLb ej vna tZvAijvi mgb bZ ntq hv,  
 RvgvAvZi mvt\_ mvj vZ Av`vq Ki, ZLb Zv ntZI Zviv wvgt\_ ntq hvq  
 Ges I UvtK NYvi tPvL t`tL I AnsKvti i mvt\_ A`Kvi Kti | GB wvgt\_v  
 AvtivKvix`i Rb` wKvgvZi w`b eoB` t`fM I wvgt\_ itqtQ | Gici  
 gnb Aijvnej bt

G t jvK\_tjv hLb GB cieI Kvj vgi

Avnvtbi cIZ Cgvb AvbtQbv ZLb Avi tKvb&Kvj vgi Dci Zviv wvgt\_m  
 `vcb Kite! thgbAb` RvMv Aijvngvbul qvZvAijvej bt

فَبَأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَءَايَتِهِ يُؤْمِنُونَ

nzi vAijvGesZu AvqZi cieZ ZvivAv KvbvZ vkm  
 Kite? (miv Rwmqv, 45 t 6)

Dbw kZg civ Ges miv gj mvj vZ -Gi Zvdmxi mgvB |